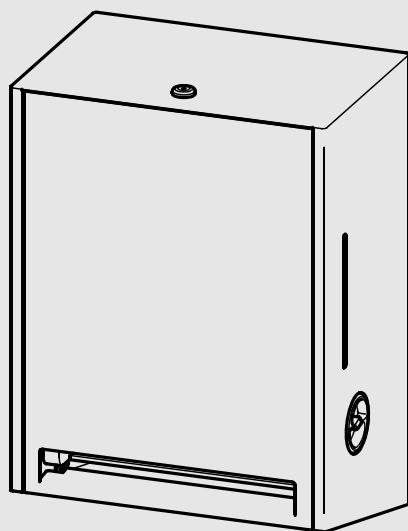


EXOS

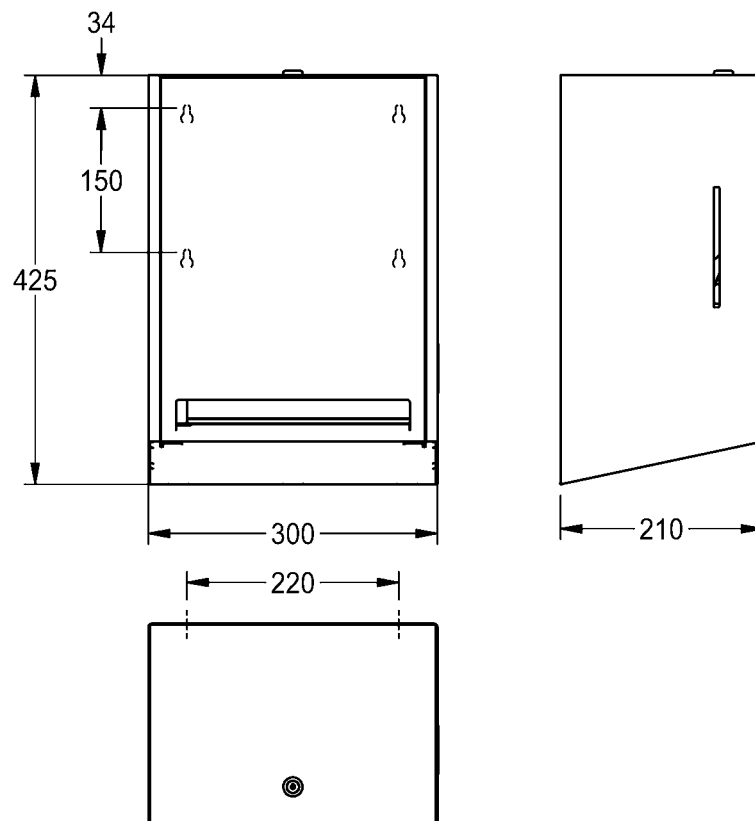
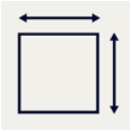
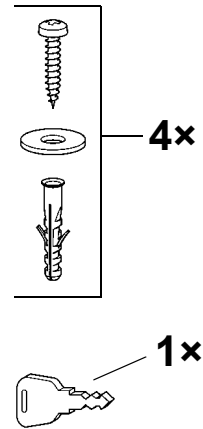
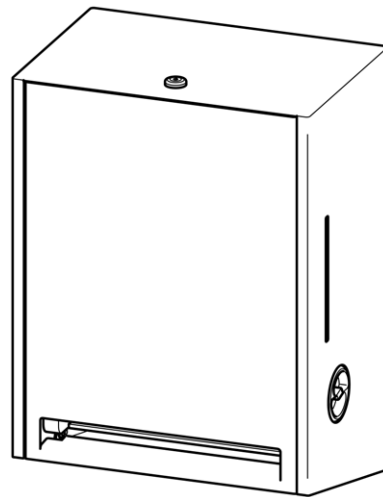


EXO637X
3600008778

EXO637B
3600008779

EXO637W
3600008796

DE	Montage- und Betriebsanleitung	Papierhandtuchspender
EN	Installation and operating instructions	Paper Towel Roll Dispenser
FR	Notice de montage et de mise en service	Distributeur de papier
ES	Instrucciones de montaje y servicio	Dispensador de toallas de papel
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	Distributore di salviette
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	Papierhanddoekverdeler
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Podajnik ręczników papierowych
SV	Monterings- och driftinstruktion	
CS	Návod pro montáž a provoz	Zásobník papírových ručníků
FI	Asennus- ja käyttöohje	Paperipyyheannostelija
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	



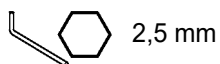
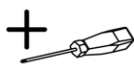
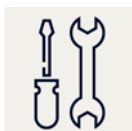


1. Montage

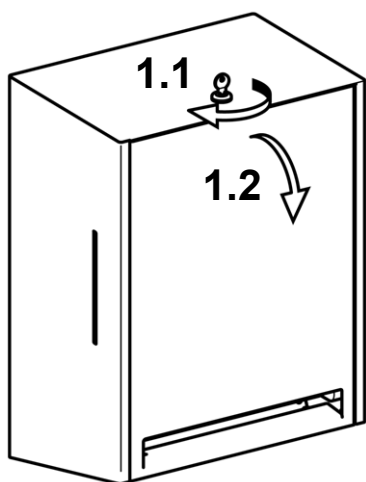
EN Installation
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio

NL Montage
PL Montaż
SV Montering

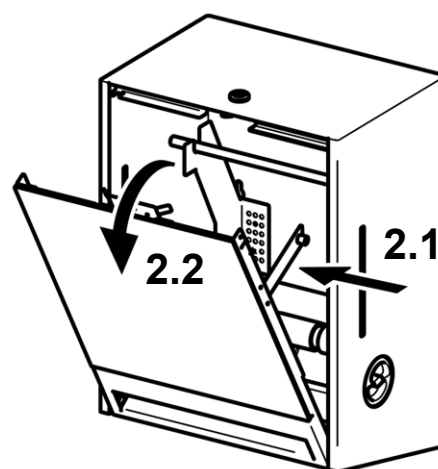
CS Montáž
FI Asennus
RU Монтаж



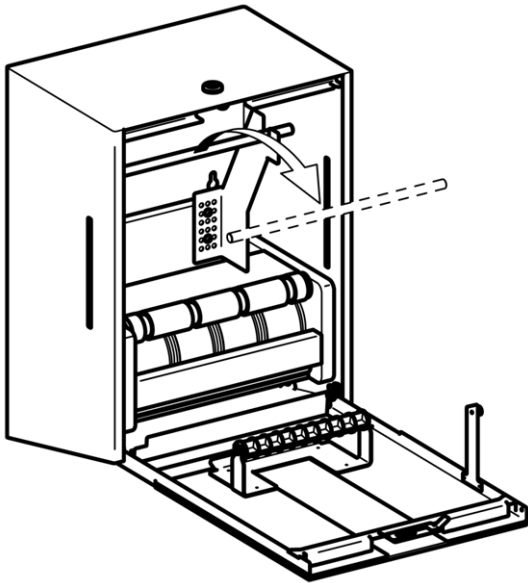
1



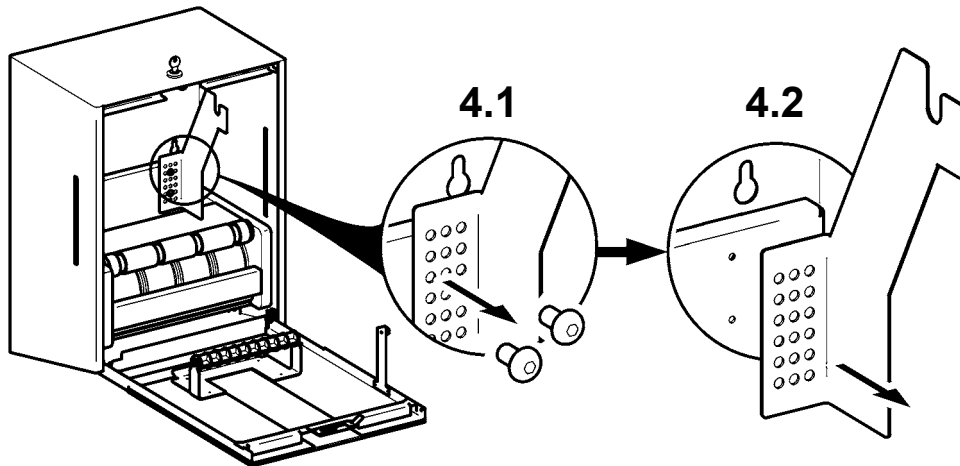
2



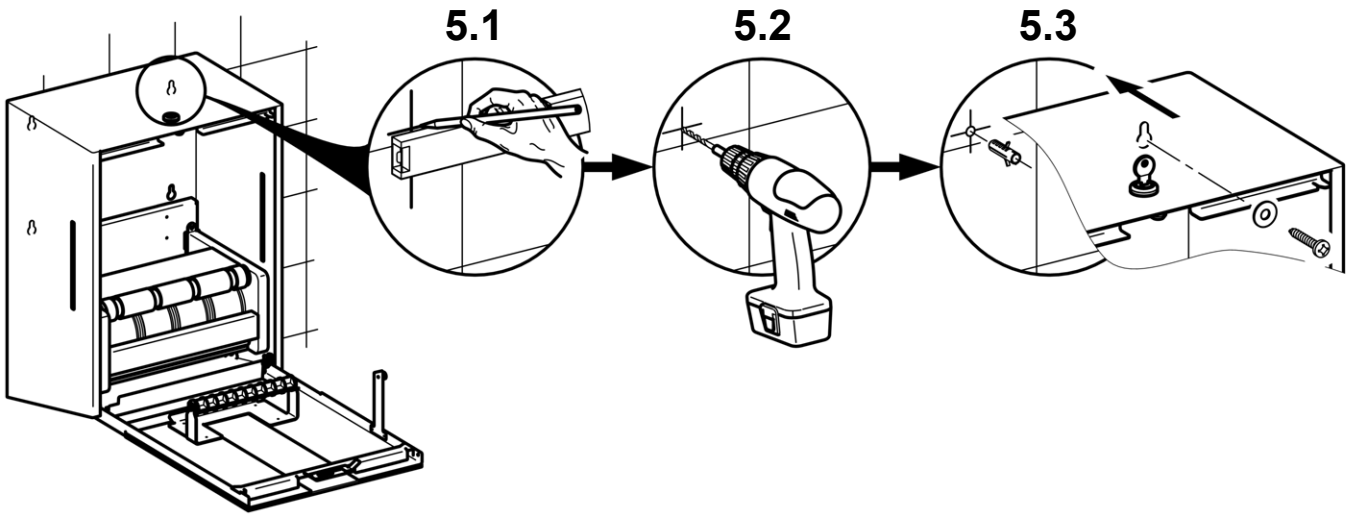
3



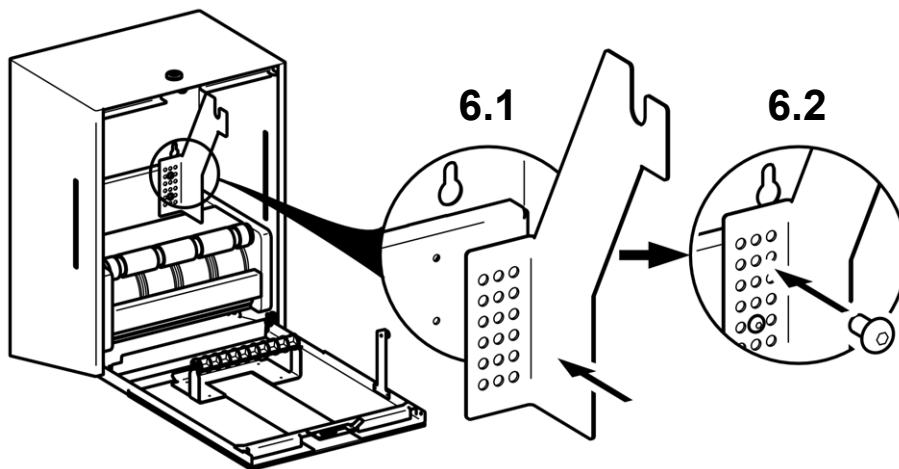
4



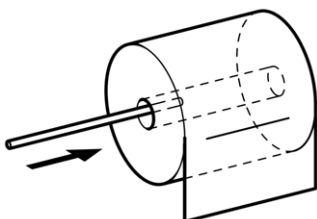
5



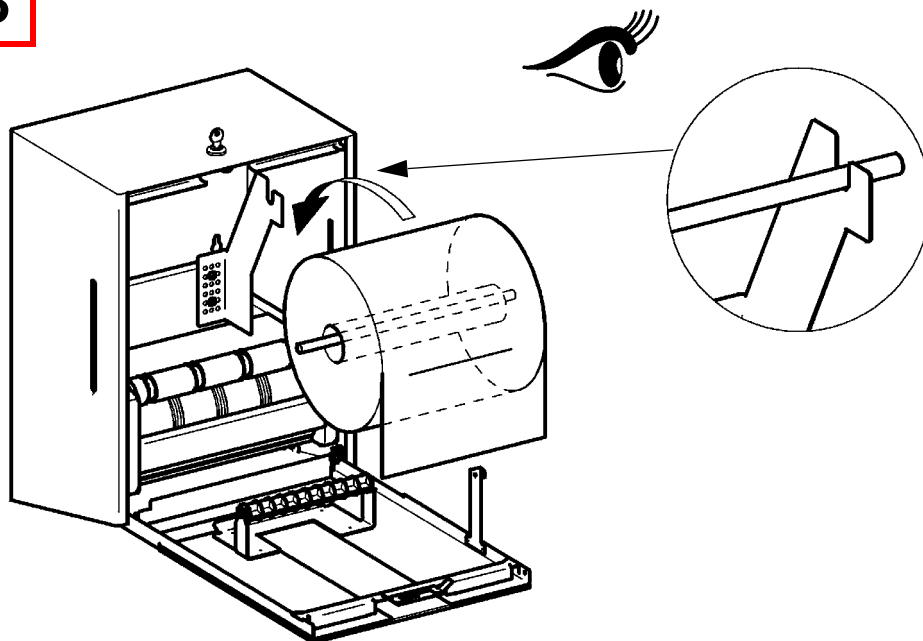
6



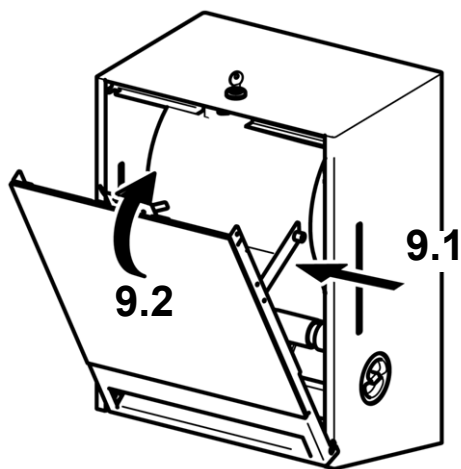
7



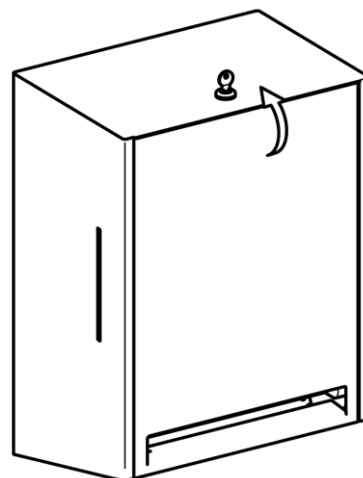
8



9



10



2. Funktion

EN Function

FR Fonctionnement

ES Función

IT Funzionamento

NL Werking

PL Funkcja

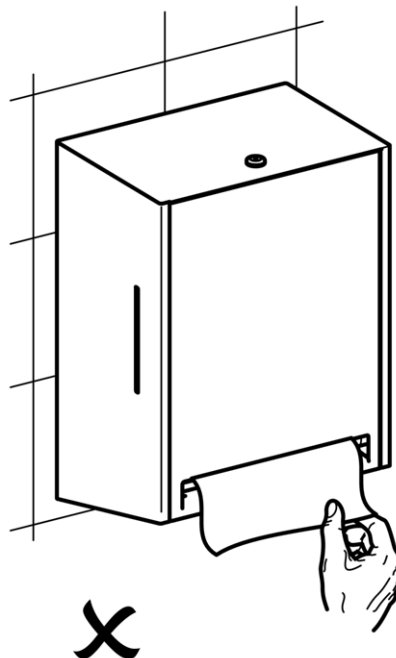
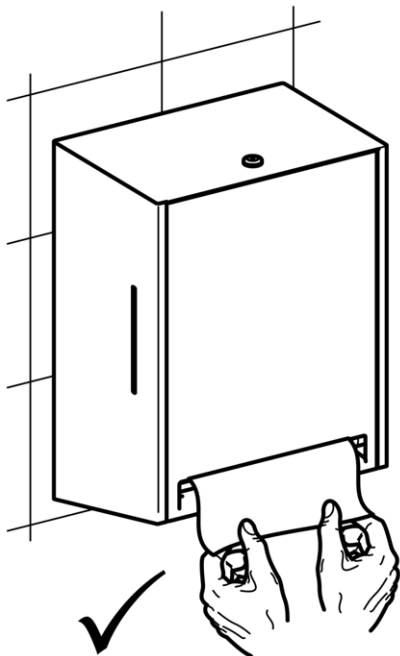
SV Funktion

CS Funkce

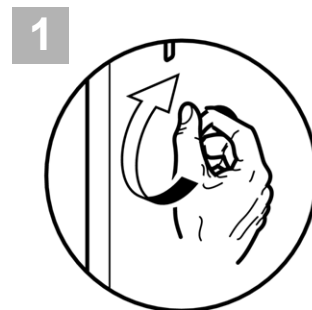
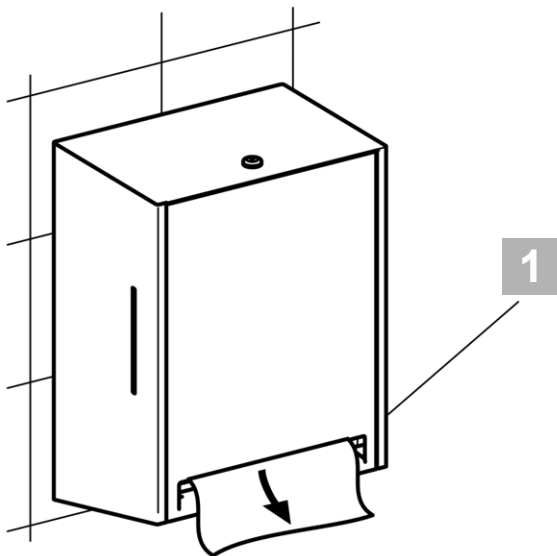
FI Toiminto

RU Функционирование

1



2



3. Papier nachfüllen

EN Refill paper
FR Ajouter du papier
ES Rellenar papel
IT Ricaricare carta

NL Papier bijvullen
PL Uzupełnij papier
SV Fyll på papper

CS Doplnit papír
FI Paperin uudelleen täyttö
RU Дозаправить бумагу

1



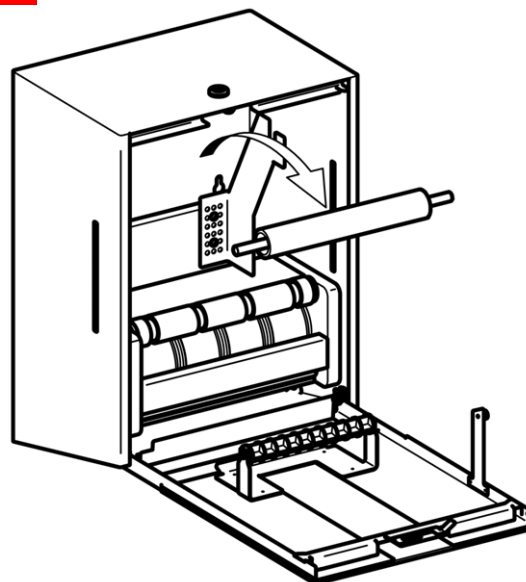
1.

1

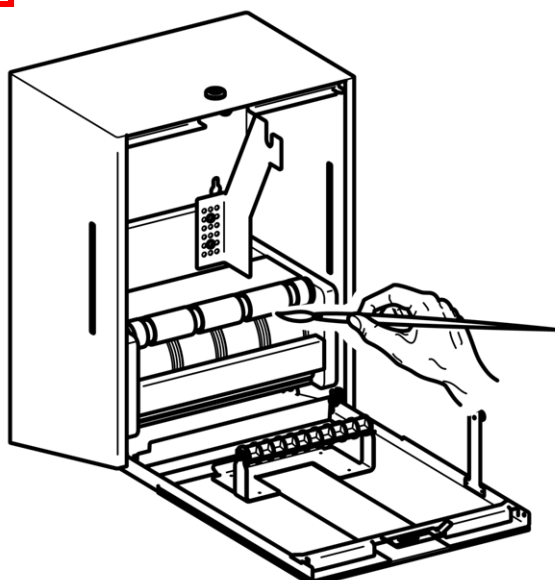
+

2

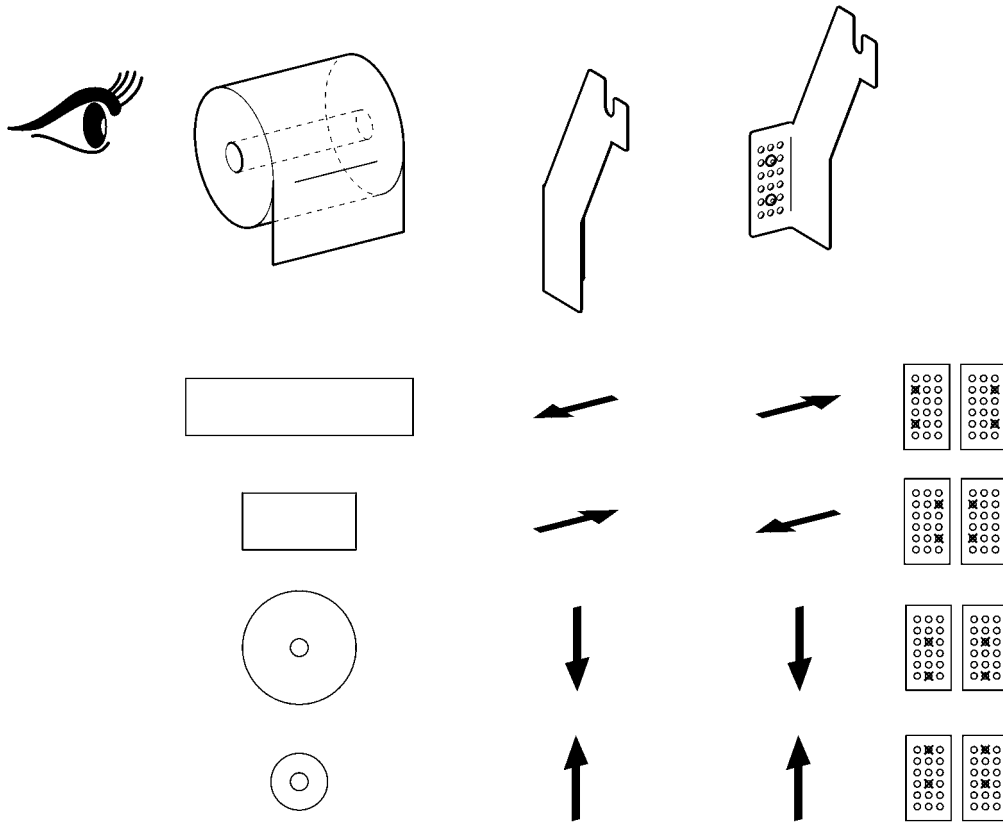
2



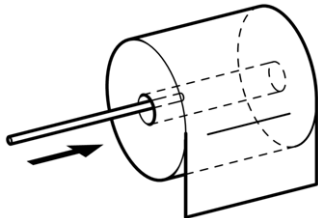
3



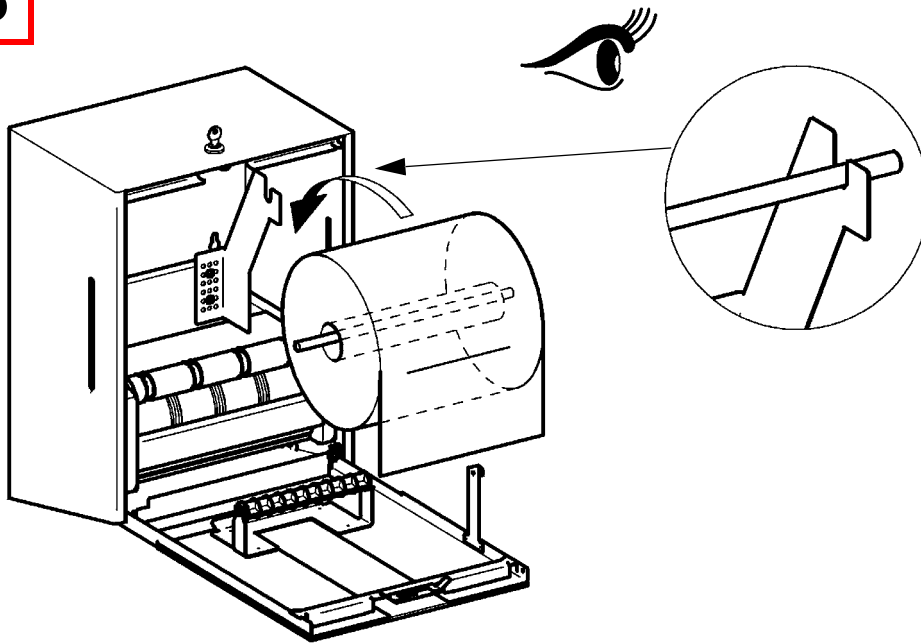
4



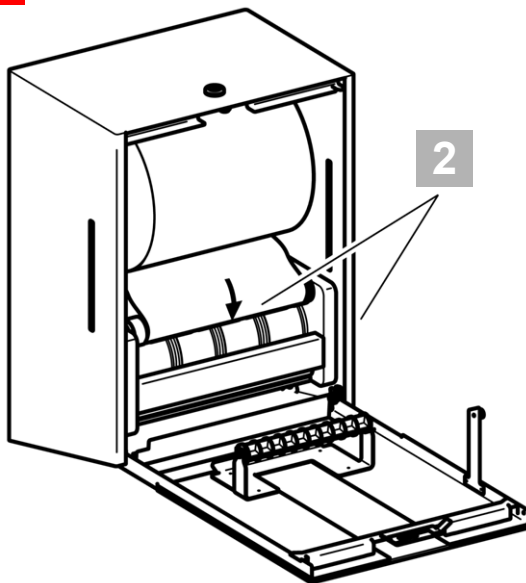
5



6



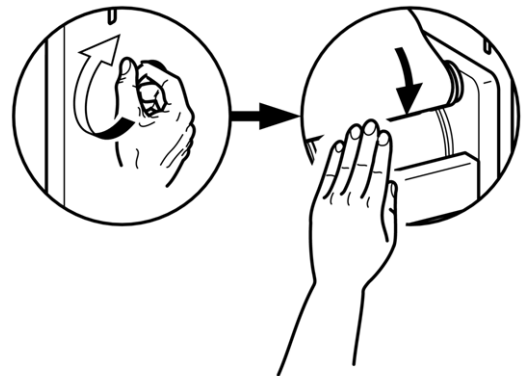
7



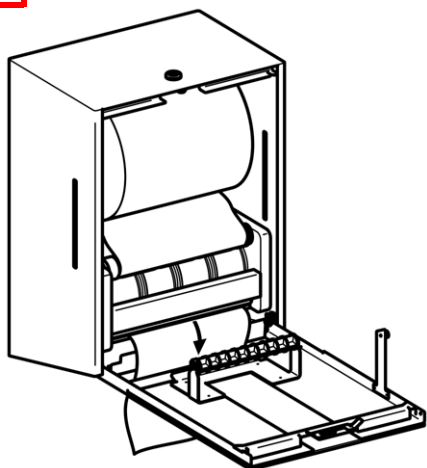
2

7.1

7.2



8



9



1.

9

+

10

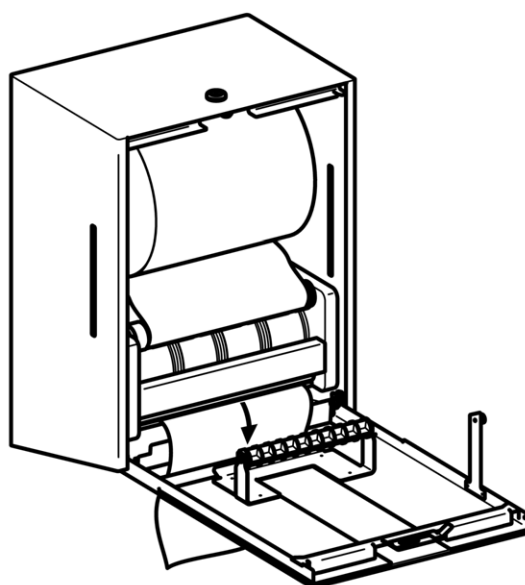
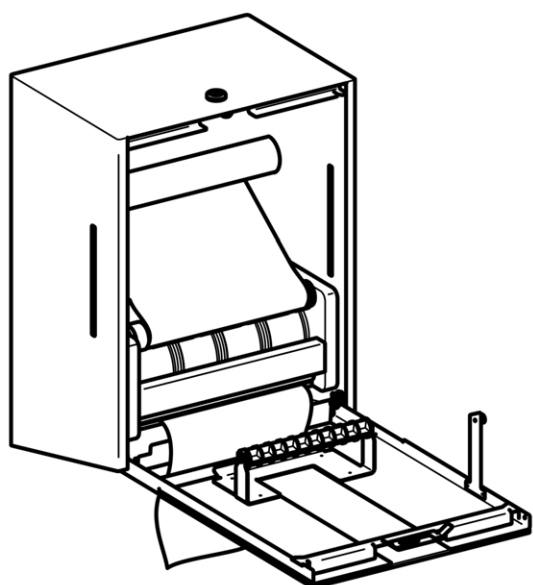
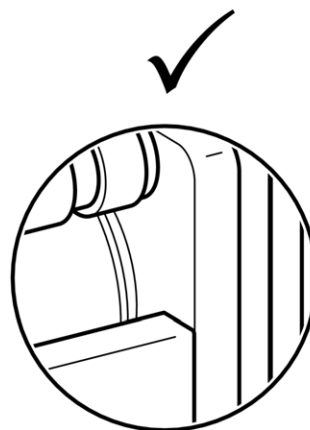
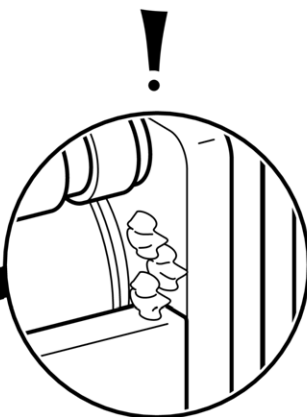
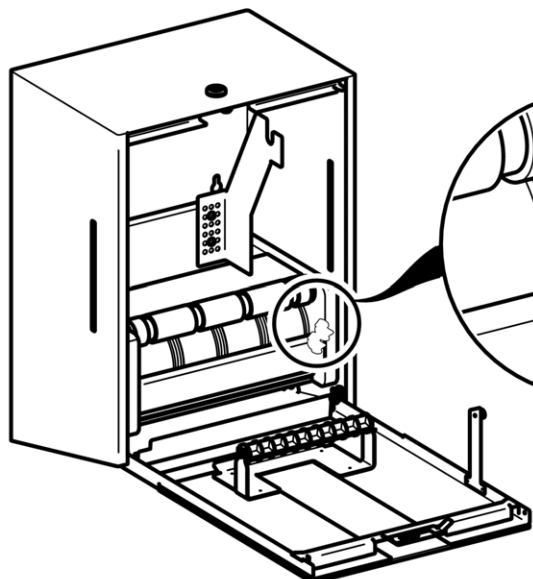
4. Wartung und Pflege

EN Maintenance and servicing
FR Maintenance et entretien
ES Mantenimiento y limpieza
IT Manutenzione e cura

NL Onderhoud en verzorging
PL Konserwacja i pielęgnacja
SV Underhåll och skötsel

CS Údržba a péče
FI Huolto ja hoito
RU Техническое обслуживание и уход

0

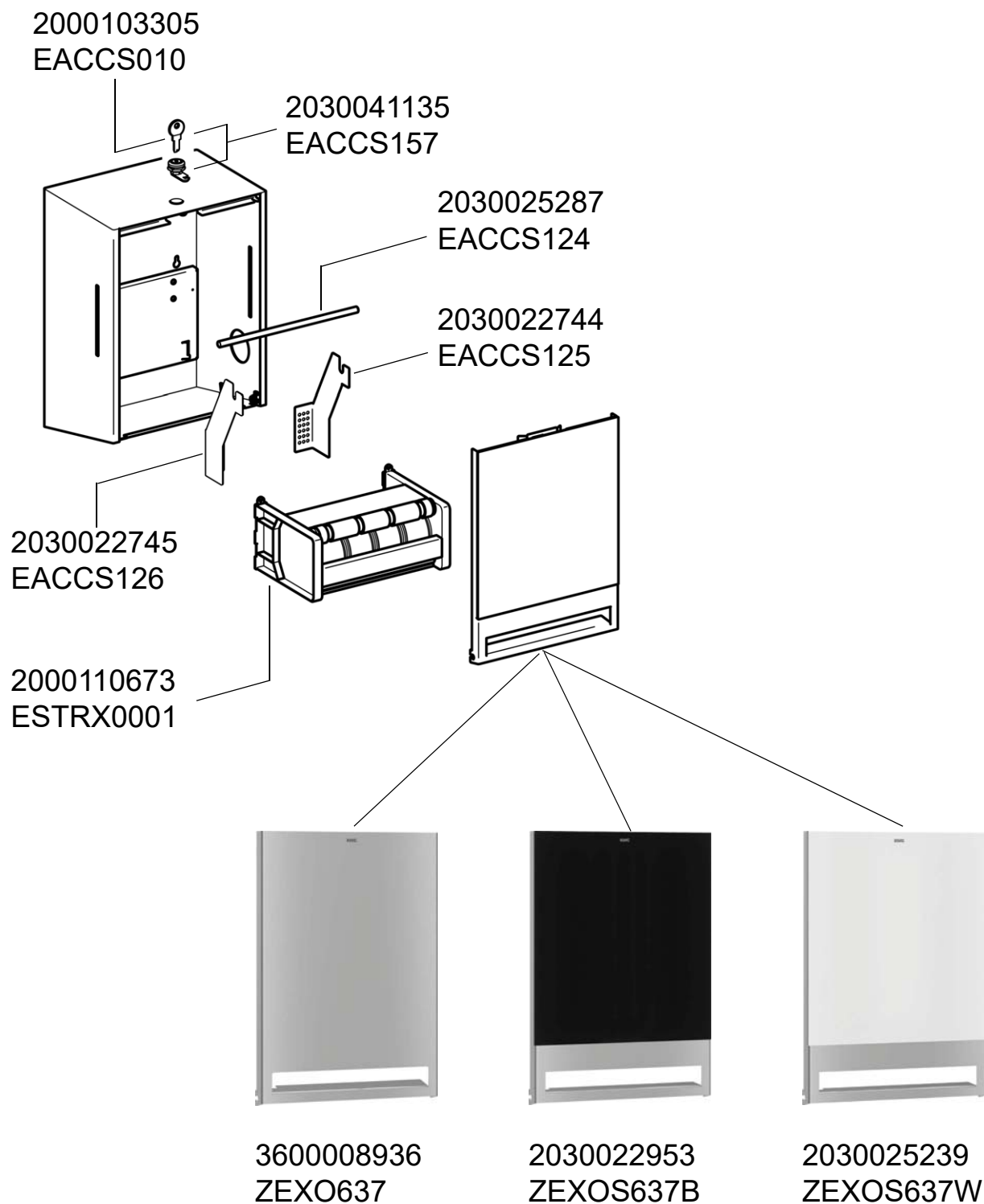


5. Ersatzteile

EN Replacement parts
FR Pièces de rechange
ES Piezas de recambio
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
PL Części zamienne
SV Reservdelar

CS Náhradní díly
FI Varaosat
RU Запчасти



Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone NL +31 (0) 492 728 224
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde +39 800 789 233

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group Management AG
5726 Unterkulm, Switzerland
Phone +41 62 768 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Northern Europe Oy
6850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

